

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,
előfizetési díjak küldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár:
Egész évre K. 5.-
Fél évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25
Egyes példány 10 filléért kapható:
SCHULCZ IGNÁCZ LAPTULAJDONOSNÁL.

Nyilttéri közlemények soronként 50 fill.
Hirdetések egyezés szerint.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.
Szerkesztőségi telefon szám 24.

Gazdasági egyenlőség.

A fejlődésből és haladásból levonható tanok közül a legnagyobb igazság az, hogy a nemzetek fennállásának biztosítékai ma már nem kizárólag a fegyveres hatalom és a kulturális haladás mértéke, és nem ezek határozzák meg a nemzetek közti erőviszonyokat, hanem a gazdasági erő és a gazdasági tevékenység. A kultúra, amely felülről terjed el, mint az Isten áldása, egyes néprétegeket bevilágíthat, de nem lehet a közszükségletekben gyökerező életképes növénynek tekinteni. A modern kultúrának alulról, a népek igényeiből, a kulturszükségletekből és egyzersmind a nép erejéből kell sarjadnia. Sőt merem állítani, hogy a közgazdasági tényezők, ha nem is kizárólagos, de mindenesetre legfontosabb támaszai a politikai helyzetnek.

A gazdasági erő is dinamikus erő, amely — ha egy irányba vezetik — a fejlesztés mellett pusztítást is okoz, míg ha egyenletesen eloszlik, a haladás biztos emeltyűje. Ennek a nagy igazságnak ismerete sokkal általánosabb, hogy sem félni kellene magánérdekek vagy egyes gazdasági ágak egyoldalú művelésétől. Az élet követelményei elsodorják a végletekbe menő egyoldalú törekvéseket és a

terrénomot meghódítják a gazdasági élet összes ágait átfogó általános munkának. Nem az ebben az irányban felbukkanó jelenségek teszik előttem kérdéssé azt, hogy gazdasági feladataink megoldásában célt tudunk-e érni, hanem annak a mérlegelése, hogy képesek vagyunk-e azt a munkát és rendszeres működést elvégezni, ami nélkül gazdasági eredményt nem érhetünk el, hogy képesek vagyunk-e kibonyolódni abból az egyoldalúságból, amely eddig a mi gazdasági életünkön uralkodik és hogy szokásainkon társadalmi előítéleteinken és az osztályérdekeken túltéve magunkat, képesek leszünk-e a tisztességes munkát minden téren egyformán megbecsülni.

Helytelenül folytatott gazdasági politika soha sem tudja az egyes gazdasági ágakat kielégíteni, legfeljebb az egymás közti ellentéteket élesíti.

Csak az összes érdekeknek különbség nélkül való egyforma kezelése elégítheti ki az igényeket. A világ gazdasági törvényei erősebbek, mint a törvények határozatai; ha nem a helyes mederben jutnak a nemzet közéletébe, akkor új medret vájnak és keresztülfolyznak a nemzet testén. Soha sem fogjuk magunkat a világ-gazdaság fejlődési vonalától és gazdasági, sőt teljes politikai életünkre

gyakorolt hatásától megszabadíthatni. A munkásé a jövő és azé lesz az elsőség, aki a legnagyobb munkát végzi.

Ha gazdasági életünk fenntartja egyoldalú mezőgazdasági jellegét, ha társadalmunk legjobbjai és előkelői nem fogják felismerni az evolúció törvényét, amelyet már nem lehet hallgatással mellőzni, és amely szerint a kereskedelmi és ipari foglalkozások felvétele a világpiacon a mezőgazdasági érdekek megóvása mellett ezzel egyenlő jog törekvés és feladat, akkor ebből még nem következik, hogy ezek az erők nem fogják a modern gazdaságtan fejlődési folyamata szerint a hatalmat magukhoz ragadni, csak az fog ebből következni, hogy nagy és sajnálatos megrázkodások folytán a legelsőeknek a helyeit mások fogják elfoglalni, és pedig éppen azok, akik a munkában előljárnak. Céltalan törekvésnek tartom mind-egyik törekvést, amelyik nem gazdasági eszközökkel akar gazdasági eredményt elérni. Csak magában a gazdasági életben, annak célirányos vezetésében találhatjuk meg a gazdasági fejlődés feltételeit és az összes gazdasági ágak haladásának biztosítékait. És kulturális fejlődésünk megóvásában épp úgy, mint gazdasági érdekeink megóvásában, sőt a nagy

T. C.

Hogy a nagyközönség igényeit, lehetőleg minden irányban kielégítsem, ismét egy nálunk csak körülményesen megszerezhető cikket vezetem be.

Ez pedig az országhírű MEINL-féle PÖRKÖLT KÁVÉ KEVERÉK

mely üzletemben állandóan teljesen frissen pörköltve eredeti 1/4, 1/2 és 1/1 kg-os csomagokban kapható teljes tisztelettel

Kertész Lajos
a „Meinl“-féle kávé egyedüli elárúsítója

politikai kérdések megoldásában azé lesz a vezető szerep, aki gazdasági érdekeink megóvása körül a legeredményesebb munkásságot fogja kifejtetni.

Zsidó renaissance Palesztinában.

Azok a sikerek, amelyeket a palesztinai zsidó gyarmatosok a cionista bankok támogatása folytán Palesztinában értek, egyre nagyobb számban csalogatták a zsidóságot a Szentföldre. Azonban bizonyos, hogy még ötször-hatszor ennyi zsidó is elférne Palesztinában, amelynek földje el is tudná őket tartani, mert alapjában véve igen termékeny.

Azonban a cionista vezetők az utóbbi években azt tapasztalják, hogy a zsidóságnak a Szentföldre való bevándorlása egyre jobban csökken, sőt szünetel. Pedig a cionista mozgalom végcélja, a zsidó nemzetnek újabb való feltámasztását, csak úgy értheti el, ha a zsidóság lehetőleg minél nagyobb számban telepedik le Palesztinában. Bentwich a Fortnightly Reviewban közölt cikkében a palesztinai zsidó bevándorlás elapadásának okául azt hozza fel, hogy az ifjútörök kormány ellenséges szemmel nézi a cionista mozgalmat. Ez igaz is, de tény az is, hogy köztudomás szerint az ifjútörökök közt sok a zsidó és Abdul Hamid detronizációja előtt ezek korteskedtek legjobban azzal, hogy Palesztina elhanyagolt ősi erőt ki kell aknázni és a Szentföldnek régi termékenységét vissza kell

állítani a zsidó gyarmatosok letelepítésével. Amikor azután az „ifjútörökök” Abdul Hamid bukása után uralomra jutottak, meghazudolták önmagukat és a zsidóságnak Palesztinába való özönlését a földvásárlást és gyarmatosítást megnehezítő régebbi intézkedések fenntartásával igyekeztek megakadályozni. Az ifjútörökök ennek a magatartásuknak magyarázatául azt hozták fel, hogy a cionizmus egy az ottomán birodalomtól független palesztinai Zsidóország megvalósítását célozza, már pedig ez az ottomán állami fenhatóságra nézve sértő tendencia.

Ámde ezt a furfangos kimagyarázást maga a cionista vezetőség döntötte meg, amikor kijelentette, hogy a cionizmus nem Palesztinának az ottomán birodalomtól való elszakítását célozza hanem csak azt akarja, hogy törvényes garanciák biztosítsák a zsidóságnak Palesztinában való szabad letelepítését; ők aztán mint az ottomán birodalom hűséges alattvalói, Palesztinát a birodalom egyik leggazdagabb provinciájává fogják kiművelni. Azonban az ifjútörök hatalmasok érthetetlen módon ezt a megváltoztatott cionista programot sem fogadták el, holott pedig kétségtelen, hogy Palesztina felvirágzása és gazdasági erőinek kiaknázása az ottomán birodalomnak csak javára válnék. Az ifjútörökök mégsem hajlandók megadni a cionistáknak a kért törvényes garanciákat, amiért is a palesztinai zsidó gyarmatosító egyesület, amely a báró Hirsch által hagyományozott és az Oroszországból kiűzött zsidók palesztinai letelepítésére szánt milliók kezelésével van megbízva, működési körét nem hogy kiterjesztené, ellenkezőleg egyre jobban megszorítani kénytelen.

De a mértékadó ifjútörök politikusok e kedvezőtlen magatartása dacára a palesztinai zsidóság száma, ha nem is nagy mérvben, de azért állandóan növekedőben van főleg a már ott élő zsidóság rohamos szaporodása folytán. Harminc évvel ezelőtt mindössze talán harmincezer zsidó élt Palesztinában. Akkoriban ezek legnagyobb részét a szent városokban laktak, ahol imádsággal és jámbor ténykedések közt töltötték napjaikat és azokból az önkéntes adományokból éltek, amelyeket a világ minden részében élő hitsorsosaik küldtek nekik. Ma Palesztina hétszázévezernyi lakósa közül egy hetedrészt zsidó. Ezek közül 50 ezer Jeruzsálemben él, ahol a lakosságnak körülbelül 60 százalékat képezik; 7000 Tiberiadeban, 800 Safedben és 10.000 Jaffában él. Ez a körülbelül 75 ezernyi zsidóság még mindig a régi Szentföldi jámbor zsidó típushoz tartozik, mely pusztán vallási ténykedéseknek él. Ezek teszik a ghetto népét, ezek beszélnek a jiddisht és fiven megőrzik az egész világon egyforma ghettoszokásokat és erkölcsöket.

Ezek mellett aztán az utóbbi években egy új zsidótípus kezd feltűnni Palesztinában, amely ma körülbelül 25 ezer főnyi s az életrealitásával, tevékeny munkásságával egyre jobban szorítja háttérbe a régi típusú zsidóságot, amely megelégedett arról, hogy — a munka és imádság. Ez az új zsidó generáció a Szentföldet nem történelmi multjáért becsüli, hanem jelenéért és még inkább sokat igéző jövőjéért. Ez az új zsidó nemzedék egy Palesztinában elédigi ismeretlen vállalkozási szellemet kezd meghonosítani az ipari és kereskedelmi téren és azon van, hogy a külföldi cionisták tá-

A nőgyűlölő.

— A Lévai Hírlap tárcája. —

írta: FARKASNÉ SIPOSS ERZSI.

Dr. Kemenfalvy Elek, nem azok közé a nőgyűlölők közé tartozott, kik macacsul kerülnek minden női társaságot; sőt ellenkezőleg, mint látszott csakis ott érezte jól magát. S ha néha egy-egy barna vagy szőke szépség meginterpellálta őt — persze nem kis maliciával vegyest — hogyha annyira gyűlölő őket, miért forog mégis annyit körülöttük? Elek ur egyet pödörve bajuszán, nyugodt méltósággal, és persze nem kisebb maliciával sietett megjegyezni, hogy ő csak tanulmányozza a nőket.

Külömben Elek úr már kis fiú korában is lelkéből gyűlölte a nőket, különösen a kis leányokat. Végtelen nevetségesek voltak előtte ezek a rózsaszín, kék és fehér felhőkbe burkolt szalag és csipkével felcíromázott babák kik nem bírtak semmi önállósággal s minden csekélységért sirva futottak a mamájukhoz. És nem hiába, hogy a mamák is nők, mert nekik imponál — mint például a férfiaknak is többnyire — a nők egyetlen legbiztosabb és legrágább fegyvere a könny.

Hanem persze a fiukkal egész másképp van a dolog. Ha egy kis leány rossz fát tesz a tűzre — oh mert az alattomos te-

remtések különösen értenek hozzá — ha kiderül egyszerűen elkezdnek sirni. Egy siró babát pedig csak nem fognak megverni, hogy még jobban sirjon. Hanem ha egy fiú csinjt néha véletlenül felfedezik a mamák — persze a papákról nem is szólván — nem tartják méltóságon alulnak jól elverni őket, mert hiszen a fiúk többnyire büszkén, hősies elszántsággal és ami fő majdnem könnytelenül állják ki a verést.

Egy ilyen szomorú és reá nézve igen megalázó actusra még igen jól emlékszik Kemenfalvy Elek is. Ha még otthon történt volna, úgy természetesen erre is mint a többire mielőbb rá lett volna borítva a feledés fátyola.

Hanem Horváthéknál történt és éppen akkor mikor vőlegény volt, a Horváth Piroksa vőlegénye. Közé ugyan, hogy ő el sem akarta fogadni ezt a nagy megtiszteltetést, csak is a kilitásba helyezett nagy-szerű lakodalmi ebéd birta rá, hogy végre oltár elé álljon. S tagadhatatlan, hogy ő egy ideig a helyzethez illő komolysággal viselkedett és csak is a lakodalmi ebéd alatt éppen a sütemény evés közben támadt az a kitűnő ötlete, hogy leönti a menyasszonya fehér batizt ruháját egy kis ribizliből készített piros borral — persze csak úgy véletlenül.

Lehet gondolni, hogy a násznép férfi tagjai milyen kitörő örömmel vették ezt

tudomásul; míg a kis nők mély megbotránkozással álltak körül a pityergő menyasszonyt. A nagy lármára persze bejöttek a mamák is, és akkor történt, hogy az ő mamája az egész násznép jelenlétében két hatalmas nyaklevest adott neki, amit különösen a menyasszony egy hangos kacajjal vett tudomásul.

Sőt mi több, azok a haszontalan fiúk is a leányokkal kacagtak együtt.

Ő természetesen büszkén kiegyenesedve szó nélkül hagyta ott a tisztelt társaságot. Mikor azonban másnap találkozott Piroksával — akinek éppen a kasznárék Pistája csapta nagyban a szelet — meg nem állhatta, hogy rá ne öltse a nyelvét.

Piroksa azonban nem jött zavarba, el sem pityeredett, mint ezt várni lehetett volna, hanem ő is kiöltötte piros nyelvecskéjét s mikor mellette elment, olyan méltóságteljesen és mély megvetéssel nézett rajta végig, hogy nincs az a büszkeségében megsértett nagyvilági nő, aki különben csinálta volna.

Elek úr, mintha egy kissé elszégyelte volna magát — mert hogy az a kiállhatatlan Pista gyerek igen szemtelenül neveltett a szeme közé — s elhatározta, hogy egyszerűen nem is vesz tudomást róla.

És valóban a Pista gyerek másnap hiába fűtyültgetett neki a szerűs kertből és hiába

mogatásával a Szentföldön egy egész sereg olyan intézményt létesítsen, amelyek egy háttározottan zsidó nemzeti kultúra kiépítéséhez vezetnek. Ezek a modern gondolkozású zsidó elemek vállalkoztak a palesztinai zsidó renaissance nagy munkájának a megvalósítására.

Munkájukban természetesen a kezdet nehézségeivel küzdenek, de sikereket máris tudnak felmutatni. A praktikus zsidó gondolkozásra vall, hogy első sorban anyagi téren igyekeztek maguknak előnyöket biztosítani. Judea legnagyobb kikötőjének, Jaffának forgalma például 1909-ben az 1886-ikihoz képest Bentwich szerint az ötszörösére emelkedett; ép ilyen kedvező az eredmény Haifában is, amely Palesztina második kikötővárosa, de a jövőben Jaffánál is nagyobb szerep vár rá épen a kikötője miatt. Jeruzsálemben is nagyon megváltoztak a viszonyok. A középkori Jeruzsálem helyett egy modern új város van kialakulóban, modern épületekkel, széles utcákkal, elemi és középiskolákkal, nyilvános héber népkönyvtárral és irodalmi termékekkel. A legutóbb újonnan megválasztott községtanács, amelynek többsége zsidó, modern csatornázási és vízvezetési művek alkotását határozta el. Villamos vasutról is beszélnek, bár ebből egyelőre hidraulikus erők hiányában aligha lesz valami. Jaffa városa is részben újra épült, amire szükség is volt, hogy az eredeti 15 ezerből 50 ezerre felszaporodott lakosság elférjen benne. Végül a kis 8 ezer lakosú városkából 20 ezer lakosú várossá fejlődött Haifa kereskedelme évről-évre egyre nagyobb arányokat ölt, kikötője pedig a keleti kereskedelem egyik nevezetes

gócponjtjává nőtte ki magát.

A Hedzsasz vasut, a detronizált szultánnak ez a nagy alkotása, amely a jámbor zarándokokat szállítja Damaszkusból Mekkába, — ennek a vasutnak egy mellékága Haifáig megy. Ennek a vasutnak az a feladata, hogy a Haurem-vidék és Damaszkusz forgalmát, amelyet eddig külföldi kézben levő vasutak Beyruthba közvetítettek, ezennel Haifában bonyolítsa le. Ebből a célból a haifai kikötő kellő megnagyobbítását vették tervbe. Az erre vonatkozó munkálatok már megkezdődtek és ha befejeződnek, Haifa a kelet elsőrangú kikötője lesz. Egyébként a Hedzsasz-vasuton kívül még több vasutvonal van kiépülőfélben, többek közt van egy vonal, amely az egyiptomi vasuthálózatba fog beleolvadni. Mindezek a vonalak mind kapcsolatban lesznek Haifával.

A zsidó előrelátás már számot is vetett Haifa nagy jövőjével. A várost övező Kármel-hegy lejtőjén polytechnikai főiskola épül, továbbá egy állomás a kísérleti földművelés számára és végül az egészségügyi viszonyok tudományos vizsgálatára egy orvosi intézet.

Azonban meg kell jegyezni, hogy a Nyugat kulturáját és a nyugati kultúra módszereit nem a zsidók, hanem azok a német gyarmatosok és Templáriusok honosították meg először Palesztinában, akik körülbelül egy századdal ezelőtt letelepedtek Jaffában és Haifában. Manapság a német Templáriusok száma és befolyása azonban egyre csökken, munkájukat és módszereiket kisajátították a zsidók, akik a földművelés és kereskedelem terén kívül most a nyugati kultúra tudományos vívmányait és eredményeit is igyekeznek kihasználni.

HIREK.

— Városi közgyűlés. Léva város képviselő-testülete f. hó 17-én tartotta ebben az évben első közgyűlését. A polgármester bejelentette a belügyminiszternek határozatát, melylyel Kónya József nyugalmazott rendőrkapitánynak a városhoz benyújtott és elutasított kegydíjadományozás iránti kérelmét harmadfokulag is elutasítja. A városház épületében levő üzlethelyiségeknek bérlete lejárt, azokra új ajánlatok tettek. A Kovács Sándor cipész, és Schweisch és Trebitsch rövidáru kereskedők által bérelt helyiségek, mivel a bérlet 100—100 koronával kedvezőbb ajánlatot tettek, további tíz évre újból az ő bérletükben maradtak. Az Amstetter, illetve Lóserth-féle üzlethelyiség bérbeadására Singer Izidor fűszerkereskedőnek évi 2120 koronás bérjénél fogadott el. A jelenleg még Lang kávéfőző által bérelt összes helyiségekre legkedvezőbb ajánlatot Kürti Gusztáv ruhakereskedő tett, négyezer koronát, azzal, hogy a szükséges átalakítások költségeit a város fogja viselni. Többek hozzájárulása után a közgyűlés úgy határozott, hogy a kérdéses helyiségeket bérbeadja Kürtinek, ha az átalakítás költségeit (a tervek szerint 1500 K.) ő viseli. De mivel Kürti ajánlatában háttározottan föltüntetette azt, hogy a helyiségeket a megajánlott összegért csak úgy veszi bérbe, ha az átalakításokat a város végzeteti, a közgyűlés ezeknek a helyiségeknél bérbeadására újabb hirdetmény kibocsátását rendelte el. Ezután a vigadó berendezéseinek megvételére felvett hetven ezer koronás kölcsönre és a Fertikó-féle ügyre vonatkozó elszámolások történtek meg és a közgyűlés a számvérvonek a felmentvényt megadta. A városi szálloda utófelülvizsgálatából kifolyólag a közgyűlés utasítja Szauer építési vállalkozót, hogy a szükséges javításokat a kedvező idők beálltával az épületen végzeze el. A közgyűlés a

küldte be érte a béresgyereket, feléje sem nézett.

*

Pista kérem vigyázzon, mindjárt levágja azt a teljes Petüniát.

— Már megint haragszik?

— Megint? hát mikor haragudtam, no lássa nem megmondtam. Tegye le kérem azt az ollót, mert fű helyet még minden virágomat levágja.

— Bocssásson meg, de mikor olyan szórakozott vagyok.

— Tudom mert egész délután azon jár az esze mikor jön haza a városból a jegyzők Annuskája.

— Hát ezt meg már honnan tudja?

Piroska vidáman felkacagott, mire a kasznárék Pistája — azaz Szabó István ur fülig pirult.

— Milyen ravasz milyen kacér — gondolta magában dr. Kementfalvy Elek kir. albíró ur, mikor az orgonabokrok mögött akaratlanul tanuja volt a fentebbi párbeszédnek. Ő ugyanis meg mindig úgy gyűlölte Piroskát mint tizenkét évvel ezelőtt, s ebből nem látzott titkot csinálni. Végtelen jól esett neki látni, hogy a külömben vidám leány már pusztá látására is egész komoly lesz, ha hozzá szól: elpirul s feltűnően kerül a vele való találkozást.

Pedig ő elhatározta, hogy szabadságának legnagyobb részét arra fogja felhasználni,

hogy Piroskát mennél többet bosszanthassa. Külömben volt is rá oka amiért őt olyan neveltségessé tette a barátai előtt. Néhány hónappal ezelőtt ugyanis édes anyja bejött a városba és Piroskát is behozta. Őt is meglátogatták s míg Elek úr édes anyjával beszélgetett Piroska az ajtón függő névjegyére néhány szót írt:

Dr. Kementfalvy Elek,
Kittől rettegek a felek.

Elek ur arcát még most is a haragsötét pirja futja be mikor arra gondol, hogy mennyit kacagtak rajta barátai ezért, mikor látogatába jövet elolvasták. Igaz hogy e rövid két hét alatt már ezerszeresen visszaadta Piroskának és sokszor már maga is megbánta nem éppen ildomosnak mondható magaviseletét.

— Édes fiam — szolt egy ebéd után Kementfalvyné — mi bajod van neked Piroskával? Tegnap is a jegyzőknél olyan illetlenül viselted magad vele szemben, hogy igazán megsajnáltam őt. Kementfalvy dacosan vetette fel a fejét s lángoló arccal nézett édes anyjára:

— Semmi bajom nincs nekem vele, édes anyám, csak az, hogy gyűlölöm.

— Édes atyád pedig nagyon szerette — szolt szomorúan Kementfalvyné — és én is nagyon szeretem.

Elek úr gúnyosan mosolygott.

— Tudom hiszen mindig hízkelkedik mint

egy cicá.

Igazán sokszor azt gondolom még jobban szeretted mint engem, s csak azt csodálom, hogy még nem ajánlottad nekem, hogy feleségül vegyem.

— Piroska már félig-meddig menaszszony, arra már gondolni is késő — aztán meg ha olyan nagyon gyűlölöd? — Késő? — szolt egy elbizakodott mosollyal Kementfalvy — azt hiszem ha akarnám nem lenne késő, de nem akarom, gyűlölöm az egész női nemet.

Kementfalvyné nem felelt. Vette a kötését és kiment a kertbe. Elek úr pedig leült olvasni, de csakhamar meguntta, vette a kalapját, és az erdő felé sétált.

Igaz a van anyámnak — gondolta magában. Igen csunyan viseltem magam tegnap is és azelőtt is, mindig. Még ma bocsánatot kérek tőle.

Hiszzen a télen, mikor édes anyám beteg volt, milyen önfeláldozóan ápolta éjjel, nappal. Igazán mily hálátlanúság tőlem az ő szeretetét sértéssel viszonzni. Hiszen úgy is elviszik nemsokára és szegény édes anyámnak tudom nagyon fog hiányozni.

Hirtelen a temető felé vette útját. Tudta hogy Piroska mindennap kijön oda édes atya sírjára virágot hozni. Egy bokor mögött figyelt reá. Piroska gondosan elhelyezte a nagy rózsacsokrot a sír közepén levő pohárba, aztán egy rövid imát mondva ki-

Besztercebányán felállítandó Bethlen Gábor szoborra ötven koronát szavazott meg. A bars megyei ált. tanítóegyesület kérelmére, a városunkban felállítandó tanítók háza javára már előbb megszavazott s nyolc évi részletekben törlesztendő négyezer korona összegnek *egyszerre* leendő kifizetését Bányi Endre és Bányai Ferenc felszólalása után elhatározta. Dr. Horváth rendőrkapitány által betérjesztett Szolgálati utasítást a városi rendőrség számára, elfogadtak. A Hirdetési ügyről alkotott szabályrendeletet, a Táncvígalmak, zeneestélyek, hangversenyek stb. engedélyezésére vonatkozó szabályrendeletet a közgyűlés szintén elfogadta és jóváhagyás végett a belügyminiszterhez felterjeszténi elrendelte. Boros Gyula, a villamostársasággal kötött szerződésre vonatkozó indítványával a városi mérnökhöz utasított, azzal, hogy konkrét eseteket hozzon föl a villamosvilágítás ellen, melyek után indítványát tárgyalni lehessen. Ezeket kívül még több kisebb így tárgyalatott.

— **Házasság.** Sacher Gyula, losonci pénzügyi tisztviselő e hó 27-én, kedden déli 1 órakor tartja esküvőjét Laufer Etelkával, özv. Laufer Henrikné leányával, Léván. — Czeke Miklós, e hó 19-én tartotta esküvőjét Novotny Margittal, özv. dr. Novotny Imréné leányával.

— **Pénzügyi választások.** A Bars megyei Népbank R. T. legutóbb megtartott közgyűlésén igazgatóságába megválasztotta Mailath István alispánt, dr. Rudnyánszky Titusz főszolgabíró, és lévai telepéhez Knapp Dávid gépkereskedőt. Reidner István verebelyi tb. főszolgabíró pedig a felügyelőbizottság tagjává választotta.

— **Egy harsmi ember kinevezése.** A király Barthely István altábornagyot, aki 1859-ben

Zsarnócán született, a legmagasabb katonai pozíciók egyikébe emelte. Ugyanis a kassai harmadik honvédkerületi parancsnokság élére nevezte ki őt.

— **Halálozás.** A lévai kegyestanítórendi társház és főgimnáziumi tanári kar gyászlapon tudatja velünk, hogy Nt. Guth Miklós, kegyestanítórendi áldozópap és rendes tanár a lévai főgimnáziumnál, életének 26., szerzetesi életének 10., áldozópapságának és buzgó tanári működésének 2. évében hosszas szenvedés után Budapesten f. hó 16-án meghalt. Után tetemeit 18-án Budapesten, a kegyestanítórendi sírboltba temették el. A szantipatikus fiatal tanárnak Léva volt az első állomáshelye.

Pártos Gyula, Máv. mérnök Pécsen meghalt. A megboldogultban Boros Gyula polgártársunk sógorát gyászolja.

— **Anyakönyvi kinevezések.** A belügyminiszter Forgács Mihály anyakönyvvezető-helyettes anyakönyvvezetővé, dr. Mocsy Ába városi tanácsnokot pedig anyakönyvvezető-helyettesé kinevezte és az utóbbit egyuttal a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **Népszerű felolvasások.** A tanítóképző intézet tanári testülete a helybeli rkth. főgimnázium tanári testületével társulva a Kath. Legényegyesületben is tart népszerű ismeretterjesztő előadásokat, melyeknek meghallgatása ingyenes. Előadók és előadások: Február 25-én fél 4 órakor Pazar Zoltán áll. tkpző int. tanár: A magyar iparról. — Frank Antal áll. tkpző int. tanár: A lelki tulajdonságok átöröklése. — Március 3-án fél 4 órakor Pazar Zoltán: A magyar iparról (folytatás). — Frank Antal: A szellemi élet egészségtana.

jött és a kerítésre támaszkodva szomorúan nézett körül.

— Hm — gondolta magában Elek ur — Piroska éppen nem látszott valami boldog menyasszonynak. Pedig Batlay Aladár igen jó párti és Piroska még sem szereti. Ezt már én is észrevettem, de vajjon miért? Talán valakit mást szeret? Igen, bizonyosan így lesz. És ezt még ma megfogom tudni.

És Kementfalvy rejtékelyét elhagyva, az uton egyenesen Piroska felé tartott.

Ezúttal azonban nem Piroska volt zavarban, hanem ő, valami bocsánatfélért hebegett és megkérte, hogy engedje meg, hogy hazakísérhesse. A temetőből kiérve az eső kezdett esni, mivel esernyője csak Kementfalvynak volt, karját nyújtotta Piroskának, hogy így mind a ketten védve legyenek.

Piroska egy csintalan mosolylyal nézett rajta végig, majd dacosan elfordult tőle.

— Csak nem fél tőlem — kérde Kementfalvy idegesen felkacagva.

— Oh éppen nem, de mit szólna valaki ha meglátná önt velem az annyira „gyűlölt” ellenséggel.

Kementfalvy gunyosan mosolygott: — Persze, arról egészen megelégedkeztem, hogy ön már majdnem menyasszony s egy menyasszonynak pedig éppen nem illik mással karon fogva menni.

De — tette hozzá fürkészőleg nézve Piroska arcára — ön kivétel, mert én tudom, hogy ön sohasem lesz a Batlay menyasszonya.

Mosolyogva és szokatlanul gyengéd hangon beszélt, miközben a leány karját assan az övébe fűzte.

Piroska lángbaborult arccal iparkodott kezét kiszabadítani.

— És ha szabad tudnom miért nem lehetek a Batlay felesége?

— Miért? Akarja hogy megmondjam? Azért mert nem szereti, mert mert valakit mást szeret. Nos ugye igazam van?

Piroska nem felelt és Kementfalvy nem faggatta tovább, hiszen az a karján nyugvó remegő kezekkel eleget mondott ugy is és a híres nőgyűlölő e pillanatban ujjongani szeretett volna örömben, ujjongani a felett, hogy az annyira „gyűlölt” leány nem Batlayt, hanem őt szereti.

— Remélem ha már ennyit tud, úgy tudni fogja azt is, ki az a más, akit szeretek — kérde Piroska halk felindulástól remegő hangon.

— Igen ismerem Piroska és bár eddig talán érdemtelen volt szerelmére; de tudom hogy a jövőben életnek egyetlen célja lesz, hogy magát boldoggá nagyon boldoggá tegye. Feltéve ha ön elfogadja őt. E pillanatban a hátuk mögött egész közelben lódobogás zavarta meg őket s megfordulva Batlay állott előttük lóháton. Egy pillanatra tágra nyílt szemekkel nézett a megriadt párra, kik zavartan, kipirult arccal és még mindég karonfogva álltak előtte. Majd boszusan ajkába harapva, keserűen felnevetett.

Piroska azonban nem jött zavarba. Büszkén, hidegen állta ki a Batlay szuró tekintetét.

— Ha jól emlékszem uram ön ma azért jött, hogy meg tudja elhatározásomat.

Válaszom tehát ez:

Van szerencsém önnek bemutatni vőlegényemet Kementfalvy Elek urat.

— **Pótállatvásár.** A kereskedelemügyi miniszter Léva város kérelmére megengedte, hogy kárpótlásul az állatbetegségek miatt betiltott fölhajtasókért február 26-án pótállatvásárt tartson. A vásárra mindennemű állat fölhajtható.

— **A sorozások.** A lévai állításkötelesek állítási listajstromai a rendőrkapitány hivatalban közszemlére tették ki és azok a hivatalos órák alatt bárki által megtekintethető és az esetleges hibák vagy tévedésekre az észrevételek megtehetőek.

Itt jelezzük, hogy az ideai fősorozások, minthogy az ujoncjavaslat még megszávozva nincsen, a honvédelmi miniszter bizonytalan időre elhalasztotta.

— **Vesztett kutya garázdálkodása.** A múlt héten Óhaj községben egy kóbor kutya több állatot megmart. Mivel a kutyán a veszttség jelei mutatkoztak, az előjáróság agyonlövete, fejét pedig a fővárosba, az állatorvosi klinikára küldte föl megvizsgálás céljából. A megmart állatokat elküldöttették és az ebzárlat is elrendeltetett.

— **Tüzek.** Lekéren Kelemen Istvánnak 1200 koronát érő szalmakazla ismeretlen okból e hó 19-én éjszaka leégett. A kár biztosítás útján megtérül. — Garamszentgyörgyön f. hó 15-én este tűz ütött ki. A lángok Kovács Pálné és Béres Mátyásné házait teljesen elhamvasztották. Biztosítva nem voltak.

— **Országos Izraelita Értekezlet.** Kedden tartották meg Budapesten az Orsz. Izr. Értekezletet, amelynek célja az egységes zsidó autonómia kiépítése. Az értekezleten résztvettek az összes kongresszusi alapon álló és status quo hitközségek, köztük a lévai is, és mintegy harminc orthodox hitközség több mint hatszáz kiküldöttel. Az értekezleten Liebermann Jakob lévai főrabbit, helyettes elnökké választották meg. Az értekezlet elhatározta, hogy még ez év folyamán az ország fővárosában a hazai izr. hitközségek kiküldöttjeiből álló országos nagygyűlést tartassék, a melynek feladata legyen, hogy a mintegy négy évtized óta egyenletlenségben és széttagoltságban szenvedő s ezekből fejlődésében megbénított, felekezethen az egyetértés és béke helyreállítására irányuló minden intézkedést tegyen meg, hogy ily módon a bevett izr. vallásfelekezetnek az ország törvényei szerint megillető önkormányzat egységes alapon biztosíttassék.

— **Teaestély.** Az „Erzsébet Filléregylet” március hó 2-án esti fél 9 órakor a „Központi kávéház” helyiségeiben, a kebelében működő „Leányönkőzők” könyvtáralapja javára tombolával és előadással egybekötött purimi teaestélyt rendez, melyre az egylet tagjait és a tagok vendégeit ezuton is tisztelettel meghívja a választmány. A belpódi 1 korona, melyben a tea ára is bennefoglaltatik. A kedélyesnek ígérkező estély iránt nagy érdeklődés mutatkozik, s remélhető, hogy a tréfás előadással fűszerrel estély kellemes szórakozást fog nyújtani a megjelenteknek. A kedélyesség és fesztelenség fokozását célozza az is, hogy a meghívottakat egyszerű ruhában való megjelenésre kéri.

— **Szanatórium-Bál.** Hamvazó szerdával bezárult a farsangi idény és a Városi Vigadó diszterme, ma estét kivéve, csak *húsvéthétfőn* telik meg ujból bálozó közönséggel. Mint értesülünk, a *József kir. herceg Szanatórium-Egyesület lévai fiúja* ekkor tartja nagyszabású hangversenyyel egybekötött táncestélyét. Ezen egyesület a mely Magyarországon a tüdővész elleni küzdelmet

vezeti s ez év tavaszán lát hozzá a másod-
dik nagy népszanatóriumnak: az *Augusztaszanatórium*nak építéséhez. Léván is tüdő-
betegdondozó-intézetet tart fenn s azon
nemes intencióval fordul a társadalomhoz,
hogy „jótekonysága nyomában az egészség-
aranyos derűje sugározék”. A sanatórium-
bál fogalommal lett mindenütt, a hol fiók-
egyesületek vannak; a közönség szinte
várja e táncestélyeket minden szezonban,
mert előkelő színvonalú, kedves és válto-
zatos programjukkal s feszelen, kedélyes
vidámsággal a legnépszerűbb és leglát-
ogatottabb mulatságok közé tartoznak.
Eként is gyarapítja az egyesület ember-
baráti alapját, a melynek segélyével évente
több száz szegénysorsú tüdőbeteg nyeri
vissza egészségét. A rendezőség mindent
elköt, hogy az idej bál is méltán sora-
kozzék az ország-szerte jó hírnévnek örvé-
ndő sanatórium-bálokhoz és a lévai
farsangi szezon táncestélyeihez. Az előké-
szítletek serényen folynak s minden jel
arra mutat, hogy az estély élvezetes műso-
rával is elsőrangú műélvezetet fog nyújtani.

— **Leányönképzőkör.** Csütörtökön ren-
dezte a „Leányönképzőkör” második igen
jól sikerült délutáni összejövetelét. Trebitsch
Margit bájosan előadott monológia, Springer
Margit jól átértett szavaiata, s Horn
Etus kedvesen énekelt dalai nagy hatást
keltettek a hallgatóságban. Liebermann
Jakobnak elnöknő folytatta tanulmányának
felolvasását, s ezuttal a nemzetek irodal-
mának klasszikusairól beszélt igen vonzó
módban. Spitzer hegedűtanító művészi esen
elfűzött Hubay „Csárdajelenete” nyújtott
még igen kellemes szórakozást az egybegyűl-
teknek.

— **Vége a farsangnak.** Hamvazó szerdál-
val befejezést nyert a dárídós farsang,
melynek mulatságát most igazán szaporán
következtek egymásután, annak okából,
mert az idej farsang csak 45 napig tartott.
Talán a farsang rövidsége és a mulatságok
gyors egymásutánban való következése
volt annak oka, hogy a partiképes ifjak-
nak egyik báltól a másikig nem állt elegendő
idejük szüvegüknek rendezésére, amik
ha az egyik bál után némileg rendeztettek
is, a másikkban újból össze kuszálódtak
aminek meg egy másik szépség volt az
oka s így csak kevés dolguk akadt a m.
kir. anyakönyvezető uraknak. De hát ami
késik, az nem mulik! Vigasztalódjanak a
bájos hölgyikék, akik szívesen csavarnák
már szíveikre Himen rózsálcáit. Városunk-
ban az idej farsangot is azok a mulatságok
fejezték be, amelyek a más évi farsangot
zárták be. Ma egy hete, szombaton az Iparos
Olvasó Kör teasztélye ment végebe a Schmidt
vendéglő helyeségeiben, másnap a csiz-
madiák bálja zajlott le a vigadóban, ezt
pedig a Kath. Kör teasztélye követte, ame-
lyet saját otthonában hétfőn tartott meg.
De a farsangot igazában mégis a polgár
bál zárta be kedden, mert ott a táncot
még farsangban kezdték meg és csak a
bőjben hagyták abba. De hát csak a
balga hiszi, hogy most már vége a mulat-
ságoknak! Mulatos nép a magyar, mulat-
mikor csak teheti, tehát csak a farsangnak
van vége, de nem a mulatságoknak!...

— **Tanítók gyógyfürdője.** Magyarország
ész tanítóságának, tanulóifjúságának és az
egész társadalomnak használatára és gyógyul-
lására készül a hazai tanítóság megterem-
teni egy teljesen modern berendezésű s e
mellett olcsó zóna árszabású, az évnek
minden részében használat, illetve szezon
alatt álló hideg, meleg és gőzfürdővel kap-

csolatos gyógyfürdőt a Székelyudvarhely
határában levő Szejké fürdőn; a felnőttek
és gyermekek üdülő és nyaraló telepét a
kitűnő levegőjű, ivó és fürdői gyógybor-
vizű nagybacsoni (Erdővidék) Uzonka
fürdőn. A kijelölt cél, melynek szervezése
a tervezett részvény társasági alapon már
ez idő szerint is biztosítva lévén, igen
sokan az építendő magánvilla telkek után
érdeklődnek és tesznek előjegyzéseket. A
tanítók társadalmi fürdője és üdülőtelepe
az egész hazai közönség és gyermekereg
közegészségügyét kívánja hathatósan szolgá-
lalmi zónarendszerrel, miért is azt az egész
közönségnek meleg pártolására, a kibocsá-
tott részvényeinek jegyzésével való támo-
gatására a legmelegebben ajánljuk. A rész-
vény társaság szervezési munkálatait Gyer-
kes Mihály ig. tanító Székelyudvarhely,
végzi, aki bármilyen irányú tájékoztatást
készséggel megad és prospektust küld.

— **Amerikai kivándorlás** hivatalos statisztikája most jelent meg. Ennek adatai szer-
int az 1911. évben 1.198.037 ember
vándorolt be Amerikába, mely idő alatt
380.418-an hagyták oda Amerikába földjét.
A bevándorlás a statisztika szerint az
előbbi évhez képest nagyobb volt. Magyar-
országból 123.519 ember vándorolt ki az
1911. évben és ugyanezeken 22 ezeren tér-
tek vissza hozzánk Amerikából. Ebben az
esztendőben, amelyről a statisztika szól,
Ausztriából 138.222-en mentek ki Ameri-
kába, tehát még többen mint hazánkból s
ugyanannyian tértek vissza oda, mint hoz-
zánk. Itt említjük meg, hogy az amerikai
Egyesült Államok törvényhozása elé a „be-
vándorló bizottság” egy új és szigorú tör-
vényjavaslatot terjesztett, mely lényegesen
megnehezíti majd a kivándorlást, és szig-
orúan fogja büntetni a kivándorlásra
csábító hajózársaságokat, ha bezonnyul,
hogy a társaságok megsértik a törvénynek
a kivándorlásra való csábításra vonatkozó
rendekezeit. E célból az egyesült államok
kormányza kékemet szándékozik alkalmazni
a kivándorlókat szállító hajókon, akik az
utazok között forgolóda kikémlék, hogy
azok nem-e a hajózársaságok csábítására
szánták magukat a kivándorlásra. Amint
látjuk, ennek a törvénynek megszavazásá-
val nekünk is jó szolgálatot fognak tenni
az egyesült államok.

— **A rendőrség államosítása.** Régi téma
már a vidéki városok rendőrségének álla-
mosítása. Ez a kérdés most újból előtérbe
lépett. A belügyminiszteriumból kiszivárgott
hírek szerint a vidéki városok részére az
állami költségvetésbe felvenni szokott se-
gélyösszegekből az idej évre csak négy mil-
lió koronát oszthatnak ki, a másik négy mil-
lió koronáért pedig olykák kárpótolják a vá-
rosokat, hogy azok rendőrségének fentartási
költségét az állam veszi át. Az államosítás a jö-
vő évben minden vonalon keresztül megy. A
városok törvényének szervezete már készen
van, s abban a városok autonómiaja a
mainál bővebb kiterjesztést fog nyerni, mi-
által kevesebb lesz a törvényhatósági jóvá-
hagyást igénylő határozatok száma, mert a
városok függetlenebbek lesznek a megyé-
től mint ma. S az már régi óhajja a váro-
soknak, hogy felszabaduljanak a megye
gyámsága alól.

— **CSAK MAUTNER-féle MAGVAKAT**
vásárolnak helyesen gondolkodó, számító
gazdák és kertészek még akkor is, ha má-
sok olcsóbbak volnának, mert tapasztalat-
ból tudják, hogy ez csakis a magvak rov-
vására és a vevők kárára lehetséges.

— **Lévai küldöttség a földmivelésügyi**
miniszternél. A Lévai Leccapoló Társulat-
nak 15 kisgazda tagja Birtha József és
Taubinger Agoston töréi földbírtokos veze-
tésével e hó 19-én a képviselőházban
tisztelgett gróf Serényi földmivelésügyi
miniszternél. A küldöttség tiszt igésének
célja az volt, hogy a Lévai Leccapoló Társu-
latnak a Podluzsanka — Szikince patak-
szabályozó társulattal felebezés alatt levő
ügyében kikérjék a miniszter jóakaratu
támogatását. A küldöttséget a Házban
Polónyi Géza, a kerület képviselője kalau-
zolta. A miniszter megígérte, hogy igazsá-
gos döntést fog hozni a szóbanlevő ügy-
ben. — Ez az ügy pedig abból áll, hogy a
Podluzsanka — Szikince patak-szabályozó
társulat érterébe beakarja vonni a Lévai
Leccapoló Társulatnak tagjait is, akik an-
nak hangoztatásával, hogy az nekik semmi
hasznot nem nyújt, nem akarnak belépni,
amit a vármegye alispánja mint másodfoku
hatóság is helyben hagyott. Az ügy főleb-
bezés következtében a miniszter elé került.

— **Anyakönyvi bejegyzések. Születések:**
Kaczian István Kis Julianna; Julianna;
Illés Ambrus Bugyi Julianna; József; Kis
István Pressan Emilia; Károly; Seres Sándor
Horváth Irén; Mária; Józsa Kalmán
Lőrinc Julianna; Lajos; Kis András Mile
Berta; Sándor; Ungár Ábrahám Diamant
Margit; Rózai; Molnár Julianna; Vilma;
Szilusi Mátyás Csuvara Julianna; Mária;
Székesvári János Gergely Erzsébet; ikrek
János Sándor. *Házasság:* Dávid János
Lauer Mária rkath. Tóth Mihály Opecska
Katalin ref. rkath. Iritz Rudolf Reisz Mari
izr. Mátyási Mihály Miskovics Mária rkath.
Czeke Miklós Novotny Margit ág. h. ev.
rkath. Kaffan Lajos Kovács Julianna rkath.
Halálozások: Dobos Gyuláné Stefanek Ilona
25 éves gyermekági láz. özv. Raniák Jó-
zsefné Taubner Mária 59 éves billentyű-
elégletenség. Adamecz Margit 3 hó tüdő-
gyulladás. özv. Iványi György 87 éves agg-
kori végkimerülés.

A közönség köréből.

Felhívás a bars megyei tanítókhöz.

A „Barsm. Ált. Tanítógy.” elnöksége
nevében ezuton is felkértem igen tisztelt
kartársaimat, mint az egyesület t. tagjait,
hogy hátrálékos tagdíjaikat (egyszersmin-
denkorra szóló 10 kor. alapdíjat és 4 kor.
évi tagdíjat) egyesületünk pénztárosához
(Deák A. ig. tanító, Léván) mielőbb beküld-
deni sziveskedjenek.

Léván, 1912. febr. 20.

Sós Simon

a „Barsm. Ált. Tanítóegyesület”
titkára.

Nyilvános köszönet.

A „Lévai Kereskedelmi Bank R. T.” igaz-
gatóóságának az „Erzsébet Fílléregylet”-nek
juttatott 25 korona adományukért hálás
köszönetünket fejezzük ki. Léva 1912 február
hó 18. Liebermann Jakabné elnök. Salgó
Siegfried titkár.

Szerkesztésért a kiadó felelős.

Terménypiac árak a szerdai hetivásárról

Buza	21 60	22—	K
Árpa	18—	18.50	K
Rozs	20—	—	K
Zab	20—	—	K
Bab	30—	—	K
Tengeri	18.50	19—	K

Az árak métermázsánként értendők.

Használjunk KABINA-féle! Viasz szinszappant

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb egyszerű átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsöléssel.

Tisztaságért szavatosság!

WEISZ ARMIN

Cégvezető:

KOHN NATHAN

ZSARNÓCZA.

Modern lakberendezések

— készítője. —

Megbízható bevásárlási forrás.

Levélbeni megkeresésre mintákkal

személyesen teszem tiszteletemet.

WEISZ SIMON

NÓRINBERGI- ÉS KÖVIDÁRU NAGYKERESKEDÉSE

LÉVA, PETCSE-UTCA.

Dús választékú raktárt tart

fa ércz koporsókból

koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.



RUBLETZKY ISTVÁN

szobafestő Léva, Szepessy-utca.

KÉSZIT: templom-, szoba-, cimefestést mázolás; továbbá tapétázást a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig jutányos árak mellett.

VIDÉKI MEGBIZÁSOKAT PONTOSAN ESZKÖZÖL!

Dus választékot tart a legújabb mintákban, kívánatra költségvetéssel szolgál

Ugyanott egy ügyes fiu tanulónak felvétetik.

KUGLER

dessert-sütemények, legjobb kiv. finomtorták, teasütemény és sandwich-különlegességek frissen, nagy választékban

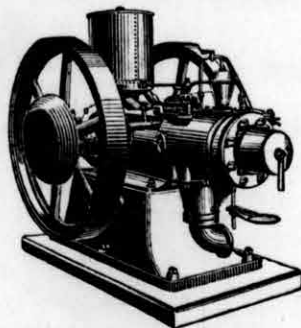
csukrászdájában — Léva, Mártonffy-u. 2

készülnek. Bel és külföldi cukorkakülönlegességek gazdag választékban. — Parfait-készítményeim elsőrendűek

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivételre nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

Állandóan friss hab tejszín kapható.

REKORD



6 lóerőtől kezdve

Bámulatos olcsó üzem!

Nem áll pénzügyi ellen-

őrzés alatt!

Nyersolaj-cséplőkészlet

CSÉPLŐGÉPEINK a legökéletesebbek és nagy munkaképesség mellett tisztábban csépelnek mint bármely más gyártmány. Kérje árjegyzékünket

Fehér Miklós gépgyár Rt. Budapest, Váci-ut 80.

Bars megyei kizárólagos képviselő:

KLEIN JAKAB, LEVAN

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Mc. Cormick

gépeinek vezérfélsége.

Ganz-féle motórok
állandóan üzembn
láthatók

Műkölapos jégszekrények. Világhírű láncoskutak.

Községi és kerti fecskendők.

Interurban telefon szám 12.

Tüzifa porosz köszén és pir-
szén megrendelést elfogad
és házhoz szállit.

BRAUN JOZSEF ES FIA
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).

Házassulandók figyelmébe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját
műhelyembn készülnek, nagy választékban és szolid
árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.
Léván, Bási-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Steiner Sándor

órák és ékszerész.

Léván, Városi szálloda épületében.

**Dús arany és ékszer
raktár.**

Mindennemű arany és ezüst éksze-
rekben, valamint arany, ezüst és nic-
kel órákban.

**Nagy raktár Omega óra
különlegességekben.**

Ajánlom valódi ezüst és
china ezüst dísz tárgyai-
mat, ugyszintén ezüst
evőeszközeimet.

**Szép választék
inga órákban.**

Nyereglaj
Sivógáz
Diesel
Benzin

MOTORK

ÉS LOKOMOBILOK



Budapesti Mótorgyár Részv. Társ.

Németország legrégebb, legnagyobb mótorgyára.

VEZÉRKÉPVISELŐ:
Gellért Ignác
és Társa

Budapest, V., Koháry-utca 4.
(Alkotmány-utca sarok.)

Tanács és segítségi

azoknak, akik bármily okból támadt
oméoztái zavarokban, gyomor-
égésben, savtúltengésben és gyomor-
fájdásban és ezekkel kapcsol-
atos bajokban szenvednek
gyógyulást hoznak a már több mint 30 év
óta bevált

BRÁDY-féle

GYOMOR-CSEPPEK

ezelőtt Máriacelli cseppek.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy
-veg K 1.60, kis üveg -90 fillér, 6 üve-
get K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80, be-
küldése után küld franco

**BRÁDY K. gyógyszerára a „Ma-
gyar Király”-hoz Bécs, I. Fleisch-
markt 2. Depot 5.**

Ugyeljünk a védjegyre, amely a máriacelli
Szent Máriát ábrázolja, a vöröszínű csoma
golásra, s az aláírásra, amely az oldalt
levő kép másolata és utasítunk vissza
minden utánza ot.




E. Nagy

Bérleti hirdetésny!

Közhirre teszem, hogy a Léva
r. t. város tulajdonát képező
városi székházban, most kávéház
és vendéglő czéljaira használt
helyiségek akár együttesen, akár
részletekben 5 üzlet részére el-
osztva külön-külön, vagy egyes
részek egyesítve is az 1912. évi
november 1-ső napjától számi-
tandó 10 évre — esetleg kevesebb
időre is bolti üzletek céljaira —
kiadók.

Az ajánlatok zárt borítékban
1912. évi március hó 5-ik napjának
déli 12 órájáig a városi iktató
hivatalban nyújtandók be, ahol
a kibérlendő helyiségek mérnöki
rajza s az átalakítási terv és költ-
ségvetés — valamint a kötendő
szerződés mintája — is megte-
kinthető.

Utóajánlat nem fogadtatik el.

Az ajánlathoz legalább felelvi
bérnek megfelelő készpénz, óva-
dékpes értékpapir, vagy lévai
takarékpénztári betét könyv csatol-
landó, esetleg a városi pénztárban
leteendő.

A városházban már kibérelt
bolti üzletekhez hasonló üzletre
vonatkozó ajánlat el nem fogadható

Az összes helyiségek együttes
kibérlése esetén -- megtérítésre való
igény nélkül — az átalakítási költ-
ségeket a bérlő köteles viselni,
illetve azt saját költségén a mér-
nöki terv szerint foganatosítani s a
bérleti idő lejártával azon helyisé-
geket átalakított állapotban a város
tulajdonába bocsátani, egyes külön
üzletek, vagy összekapcsolandó
részek kibérlése esetén az átalaki-
tásokat a város teljesíteti a saját
költségén.

Azon ajánlattevő, aki a Tanács felhívására
24 óra alatt a szerződést meg nem köti, le-
tett óvadékát elveszti s az a város tulajdo-
nába megy át.

Kelt Léván, 1912. február 20-án.
Bódogh Lajos, polgármester.

Új üzlet berendezés

díszmáru és rövidáru üzlet részére
azonnal eladó. Cím a kiadóban.

Műhely áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **gépész, mérleg-,
— varró és gazdasági gépjavitó** műhelyemet a Szepessy utcából

Báthi utca 2. szám

alá helyeztem át, a volt Knapp Zsigmond-féle műhelybe, melyet meg-
vásároltam. Midőn erről a közönséget értesíteni van szerencsém, kérem,
hogy irányomban eddig is tanusított jóindulatu bizalmával a jövőben
is megtisztelni kegyeskedjék.

Tanulók azonnal leléphetnek!

Tisztelettel
Mordinyi Lajos,
gépész.

1—12

Telefon 25.

Holzmann Bódog

Telefon 25.

uri és női divatruháza L É V Á N, városi vigadó épület

Ajánlja az ujonnan nagyobbított áruházában új bevezetett

Kész női ruhák, pongyolák, blusok és costümeiket, női kész fehérneműek

és kész menyasszonyi kelengyèket

a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelben igen mérsékelt árban.